



## С ПРАЗДНИКОМ!

5 сентября — День работников нефтяной и газовой промышленности

Север далекий и близкий



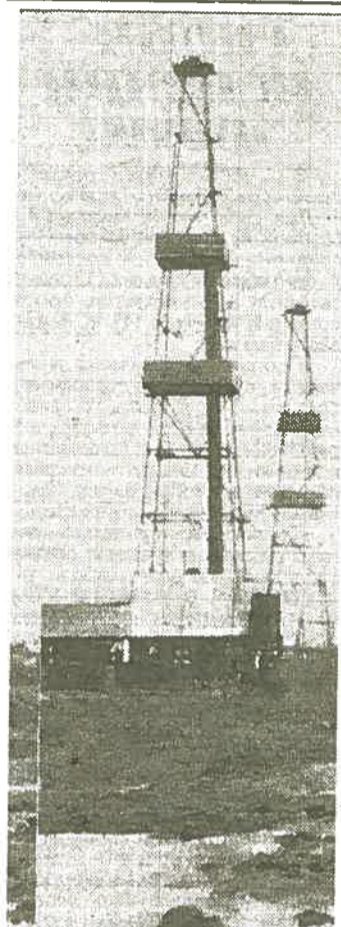
Почва, как пыль, или как ил, или как цветной цемент. Такая она на Ямале. Четвертый год работает на заполярном полуострове Владимир Степанович Уйбин. Ему послушен мощный бульдозер «Жомачу». Подгрести, разрыхлить смерзнувшуюся как монолит землю, подать под ковш экскаватора — вот его задача. И выполняет он ее всегда успешно.

На снимке: бульдозерист В. С. Уйбин.

Фото Юрия МАЛЬЦЕВА.

## ЗАБОТА У НАС ТАКАЯ

Генеральный директор  
ПП «Спецгазавтотранс»  
В. А. ТУМАЕВ.



немало положительных результатов. Весной в Ижевске мы сдали последний из шести домов немецкой серии в микрорайоне 16 «А» «Север», все в целом это 416 квартир. В Воткинске сдается рабочей комиссии 107-квартирный дом, второй вслед за 143-квартирным, что заселили в 1992 году. Заметно продвигается очередь на жилье и в Чайковском ППТиСТ. Временные финансовые трудности не должны сильно усугубить жилищное строительство. Планы по его дальнейшему развитию у нас есть, «Газпромом» выделяются средства.

В 1993 году многие работники предприятия стали владельцами земельных участков. На площади 83 гектара между Ижевском и Воткинском разбито 708 участков по 10 соток каждый. Развернулось и гаражное строительство по Воткинскому шоссе.

Условия для нормального питания в рабочее время созданы по существу на всех предприятиях объединения, повсеместно открыты магазины. Мы решили сделать нормой и медицинское обслуживание на местах в период рабочей смены, для чего создается сеть медпунктов с физиолечением и стоматологическим обслуживанием по примеру Ямбургского предприятия. Что касается организованного отдыха наших трудящихся, то нынче возможностей поехать на лечение в санаторий или курорт было не мало, но путевками воспользовались лишь триста человек, 400 мальчишек и девчонок побывали в пионерских лагерях.

В преддверии праздника хотелось бы поздравить всех тех, кто несет сегодня вахту на месторождениях Севера. Осень и предстоящая зима потребуют от машинистов и водителей, ремонтных служб приложить мастерство в освоении новых газовых месторождений, таких, как Заполярье, Песцовое, Хараутинское, большие работы по освоению газоносных пластов предстоят на полуострове Ямал. Есть уверенность, что под предстоящие объемы будет выделена высокопроизводительная импортная техника. Актуальная тема сегодня — поиск платежеспособных заказчиков и заключение с ними взаимных договоров. От этого во многом зависит наше будущее благополучие. Ожидаем мы результаты и от деятельности двух наших совместных предприятий с китайскими и немецкими партнерами.

Завершая, я бы хотел пожелать всему нашему сплоченному коллективу оптимизма, самообладания в это сложное время, уверенности в завтрашнем дне, здоровья и семейного благополучия.

## «Пламени» горячие лучи

Беззаботная ребячья пора... Детство босоное... Хорошо, если оно проходит на природе, где вволю набегаться, не наткаясь на городские углы. Пионерский лагерь «Пламл» Воткинского завода газовой аппаратуры — то самое место. Красоты камских берегов мальчишкам и девчонкам запомнятся надолго. Вволю дыши свежим воздухом, купайся вволю. А скоро за парты, склонятся детские головки над учебниками. Начнется школьная жизнь.

На снимке: тишь да гладь, да яркое солнце.

Фото Н. СЮБАЕВА.

## В пионерском лагере у Воткинского водохранилища

